



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Dipartimento federale dell'ambiente, dei trasporti,  
dell'energia e delle comunicazioni DATEC

Ufficio federale delle strade USTRA

CH-3003 Berna\_USTRA

**Ai destinatari  
indicati nell'elenco allegato**

Vs. riferimento:  
Ns. riferimento.: 1131-2688/Di  
Collab. responsabile: Chantal Disler  
**Berna, 2 giugno 2009**

## **Invito all'indagine conoscitiva in forma di conferenza concernente l'emanazione di un'ordinanza sul registro degli incidenti stradali**

Gentili signore, egregi signori,

abbiamo il piacere di invitarvi a un'indagine conoscitiva in forma di conferenza concernente l'emanazione di un'ordinanza sul registro degli incidenti stradali e le conseguenti modifiche di altre ordinanze. La conferenza si terrà:

*luogo:* **Ufficio federale delle strade, Mühlestrasse 2, 3063 Ittigen  
sala 1.00.082 A** (cfr. schema informativo in portineria)

*(per indicazioni dettagliate su come arrivare con mezzi di trasporto privati o pubblici, si veda  
[www.astra.admin.ch](http://www.astra.admin.ch) → L'USTRA → Contatti, indirizzo e piantina)*

*data:* **martedì 23 giugno 2009**

*ore:* **10.00 - 12.00**

L'ordinanza sul registro degli incidenti stradali costituisce la base giuridica per l'introduzione, su scala nazionale, dell'applicazione tecnica «Incidenti stradali». Sulla base dei dati raccolti con il nuovo modulo uniformato del verbale d'incidente, questa applicazione consente agli organi di polizia cantonali di registrare determinate informazioni sugli incidenti stradali, grazie alle quali si potranno poi allestire statistiche, cercare le cause degli incidenti, nonché analizzare e risanare i tratti pericolosi e a rischio d'incidente.

Durante la conferenza vi sarà presentato il progetto e avrete la possibilità di porre domande e formulare un primo parere sulle modifiche in programma.

Ufficio federale delle strade USTRA  
Chantal Disler  
Indirizzo postale: 3003 Berna  
Sede: Mühlestrasse 2, 3063 Ittigen  
Tel. +41 31 323 42 88, Fax +41 31 323 23 03  
[chantal.disler@astra.admin.ch](mailto:chantal.disler@astra.admin.ch)  
[www.astra.admin.ch](http://www.astra.admin.ch)

I pareri scritti dovranno pervenire entro il **30 giugno 2009** (USTRA, Chantal Disler, 3003 Berna oppure [chantal.disler@astra.admin.ch](mailto:chantal.disler@astra.admin.ch)).

Per avere un'idea più chiara in merito alle modifiche proposte, potete scaricare i progetti di ordinanza e le relative spiegazioni ai seguenti indirizzi Internet:

- [www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pendent.html](http://www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pendent.html) (i)
- [www.admin.ch/ch/f/gg/pc/pendent.html](http://www.admin.ch/ch/f/gg/pc/pendent.html) (f)
- [www.admin.ch/ch/d/gg/pc/pendent.html](http://www.admin.ch/ch/d/gg/pc/pendent.html) (d)

Distinti saluti

**Ufficio federale delle strade**



Werner Jeger

Vicedirettore, capodivisione

**Allegati**

- Elenco dei destinatari
- Scaricabili da Internet secondo l'indirizzo riportato sopra:
  - progetto di ordinanza sul registro degli incidenti stradali
  - progetto di modifica dell'ordinanza sull'ammissione alla circolazione
  - progetto di modifica dell'ordinanza sul registro ADMAS
  - progetto di modifica dell'ordinanza sul registro MOFIS
  - progetto di modifica dell'ordinanza concernente il registro delle autorizzazioni a condurre
  - progetto di modifica dell'ordinanza sulla geoinformazione
  - Spiegazioni